

BAKONYOSZLOP – 2008.

Nemzetközi sakkfeladvány-szerző verseny

International chess problem composing
competition

Internationales Kompositionsturnier



Templom – church - Kirche

BAKONYOSZLOP-2008.
Nemzetközi sakkfeladvány-szerző verseny

Bakonyoszlop Község Önkormányzata – emlékezve a 60 éve (1948-ban) a lakosságcsere keretében történt ki -és betelepítésekre – nemzetközi sakkfeladvány-szerző versenyt rendez az alábbi osztályokban:

I.: Matt 2 lépésben (#2). Szabad téma.

Versenybíró: Zoltán LABAI.

II.: Segítómatt 2 lépésben (H#2). Szabad téma.

Versenybíró: CSÁK János.

III.: Segítómatt 2 lépésben (H#2)

Kétlépéses segítómatt feladvány készítenő, amelyben a következő négy tündérbáb közül legalább egy szerepel: CHARIBDYS, MAO, MOA, SKYLLA.

Egyéb tündérbáb és tündérfeltétel, valamint zérópozíció nem alkalmazható.

Versenybíró: PÁSZTOR József.

Pályázatok ábrán, teljes megfejtéssel, névvel és címmel ellátva a versenyvezető címére:(MAJOROS Béla, Bakonyoszlop, Kossuth u. 8., 8418) küldhetők.

Könyvdíjak.

Határidő: 2008. július 31.

Bakonyoszlop, 2007. október 31.



Községháza – parish hall - Gemeindehaus

BAKONYOSZLOP-2008
International chess problem composing competition

In memory of the forced migrations that affected the population 60 years ago (in 1948), the self-government of Bakonyoszlop announces an international chess problem composing competition in the following classes:

I. Direct mate in 2 moves (#2). Free theme.

Judge: Zoltán LABAI.

II. Helpmate in 2 moves (H#2). Free theme.

Judge: János CSÁK.

III. Helpmate in 2 moves (H#2), in which at least one of the following four fairy pieces must feature: CHARYBDIS, MAO, MOA and SCYLLA. No other fairy pieces or fairy conditions may be used. A zero-position is not allowed.

Judge: József PÁSZTOR.

Entries, with diagram, full solution and name(s) and address(es) of author(s), should be sent to the organizer: Béla MAJOROS, Bakonyoszlop, Kossuth u. 8., H-8418, Hungary.

Prize: books.

Deadline for entries: 31 July 2008

Bakonyoszlop, 31 October 2007



Kastély – castle – Schloss

BAKONYOSZLOP - 2008
Internationales Kompositionsturnier

Zum Gedächtnis vom 60-sten Jubiläum des Bevölkerungstausches (Ein- und Austausch) im Jahre 1948 schreibt die Gemeindegeldverwaltung von Bakonyoszlop ein internationales Kompositionsturnier in folgenden Abteilungen aus:

I.Matt- Zweizüger (#2) Freithema

Preisrichter: Zoltán Labai

II.Hilfsmatt- Zweizüger (H #2) Freithema

Preisrichter: János Csák

III.Hilfsmatt- Zweizüger (H#2)

Man soll Zweizügerposition machen, in der mindestens eine aus 4 folgenden Märchenfiguren: CHARIBDYS, MAO, MOA, SKYLLA herauskommt.

Andere Märchenfiguren, Märchenkondition und Zerposition darf man nicht verwenden.

Preisrichter: József Pásztor

Einsendungen auf Diagramm mit vollständiger Lösung, Name und Anschrift des Vorfassers sind an den Direktor(Béla Majoros Bakonyoszlop Kossuth u.8. 8418- Ungarn)zu richten bis zum 31. Juli 2008

Preise: Bücher.

Bakonyoszlop, 31.Oktober 2007



Emlékmű – monument – Denkmal